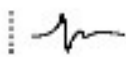


Uso del idioma en la calle. Territorio del euskera

Definición	
Este indicador cuantifica la presencia de las lenguas en las principales calles de los pueblos, mediante la observación de conversaciones informales escuchadas en la calle.	
Extensión	
Territorio del euskera	
Indicadores y categorías	
<ul style="list-style-type: none"> • Uso del euskera en la calle: Nº de personas que hablan euskera en las conversaciones escuchadas en la calle • Uso del castellano en la calle: Nº de personas que hablan castellano en las conversaciones escuchadas en la calle • Uso del francés en la calle: Nº de personas que hablan francés en las conversaciones escuchadas en la calle • Uso de otros idiomas en la calle: Nº de personas que hablan otras lenguas en las conversaciones escuchadas en la calle 	
Subindicadores (cruces)	
Uso del euskera en la calle, por sexo y edad	
Fuente(s)	
Medición de la calle, Territorio del euskera	
Características de la fuente	<p>Este estudio cuantifica el uso de las lenguas que se escuchan en las calles del Territorio del euskera. Mediante la observación de las conversaciones que se escuchan en la calle se recoge cuántas personas hablan euskera, cuántas en castellano, cuántas en francés y cuántas en otra lengua.</p> <p>Las mediciones se realizan en más de un centenar de municipios del Territorio del euskera, y para ello se utiliza la técnica de la observación directa, es decir, sin hacer preguntas, los observadores anotan el idioma que utilizan las personas con la que se cruzan por la calle del pueblo. De este modo, la función del receptor es controlar la frecuencia real, en la práctica, del acto de utilizar cada lengua. Una de las ventajas más destacables de esta técnica reside en que el observador anota la tendencia natural del hablante, evitando la subjetividad de los datos y obteniendo así resultados más fiables.</p>
Administrador de la fuente	Soziolinguistika Klusterra
Primer dato y frecuencia	<p>Primer dato: La primera medición se realizó en 1989, y desde entonces se ha hecho otras seis veces, en estos años: 1993, 1997, 2001, 2006, 2011 y 2016.</p> <p>Frecuencia: Actualmente la medición se realiza cada cinco años.</p> <p>A nivel municipal, solamente disponemos de datos representativos de aquellos municipios en los que se han realizado mediciones específicas. Las primeras mediciones recogidas en EAS son de 2011 y las últimas de 2019. La mayoría de las mediciones a nivel municipal se realizan cada cinco años, junto con la Medición de Euskal Herria, pero algunos municipios lo hacen cada dos o tres años.</p>



Muestra y margen de error	En la VII edición (2016) se recabó la información de 187.635 conversaciones y 515.260 interlocutores.
Información complementaria	
Publicaciones e informes	<p><i>Medición del uso de las lenguas en la calle. Euskal Herria, 2016</i> http://www.soziolinguistika.eus/files/hekn2016-es_1.pdf</p> <p><i>Emaizten txostena: Hizkuntzen erabileraren kale-neurketa. Euskal Herria, 2016</i> http://www.soziolinguistika.eus/files/hekn2016-eu_1.pdf</p> <p><i>Mesure de l'usage des langues dans la rue. Pays Basque, 2016</i> http://www.soziolinguistika.eus/files/erabilera-fra.pdf</p> <p><i>Measurement of the street use of languages. Basque Country, 2016</i> http://www.soziolinguistika.eus/files/erabilera-ina.pdf</p>
Cuestionario(s)	<i>Ficha de la recogida de datos de la mediación en la calle</i>